

# Main Office

Golayee Wazirabad

PO Box 208

Kabul, Afghanistan

Phone: +93 202230752

Mobile: +93 700288232

E-mail: [dacaar@dacaar.org](mailto:dacaar@dacaar.org)

Website: [www.dacaar.org](http://www.dacaar.org)

## INVITATION TO BID

### Supply of Mixer and Solar Dryer for Fruit and Veg for DACAAR Program

#### DANIDA Project in Nangarhar Province

اعلان داوطلبی برای تهیه ماشین مخلوط کن و ماشین خشک کننده سولری برای سبزیجات و میوه جات برای پروگرام داکار پروژه DANIDA در ولایت ننگرهار

دفتر مرکزی

گولایی وزیرآباد

پست بکس ۲۰۸

کابل، افغانستان

تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲

موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲

ایمیل: [dacaar@dacaar.org](mailto:dacaar@dacaar.org)

وبسایت: [www.dacaar.org](http://www.dacaar.org)

Date: September 24, 2025

DACAAR ITB 38 PRF-702 to 704/DANIDA/2501-DANIDA/DAN1.5/NRM/09.2025

DACAAR needs Mixer and Solar Dryer for Fruit and Vegetable for DACAAR Program DANIDA Project in Nangarhar Province and invites interested suppliers to submit their sealed offers for the required items mentioned in Annex (I).

داکار به تهیه ماشین مخلوط کن و ماشین خشک کننده سولری برای سبزیجات و میوه جات برای پروگرام داکار پروژه DANIDA در ولایت ننگرهار که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد و از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر مرکزی داکار بسپارند.

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistic Unit located in Street No. 12, Paykobe-Naswar, Qala-e-Fathullah, Kabul Province till 4:00pm October 05, 2025.

آفرها باید الی تاریخ 05 اکتوبر 2025 ساعت 4:00 عصر به شعبه لوژیستیک دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تایمنی پایکوب نساوار سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل سپرده شود.

The bid opening session will be held on October 06, 2025 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 06 اکتوبر 2025 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

#### Terms and Conditions for Participants/Bid Winner

#### شرایط قرارداد برای اشتراک کننده گان / برنده داوطلبی

1. Delivery place of Mixer and Solar Dryer for Fruit and Vegetable is DACAAR Field Office in Nangarhar Province.
2. Payment will be made within 25 days after inspection and complete delivery.
3. Delivery period should be mentioned in your offer.
4. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers without sign and stamp will not be accepted. Manipulated/overwritten offers will automatically be rejected.
5. DACAAR will carry out the inspection of all items before delivery.
6. All items must be according to the DACAAR technical specifications mentioned in Annex (I).
7. Quotations should be valid for 60 working days.
8. The bid winner must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as a Contract Performance Guarantee before signing the genuine contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.

1. محل تحویل دهی ماشین مخلوط کن و ماشین خشک کننده سولری برای سبزیجات و میوه جات در دفتر ساحوی داکار واقع در ولایت ننگرهار میباشد.
2. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیک داکار و تحویل دهی مکمل الی 25 روز میباشد.
3. زمان تحویل دهی اجناس مندرجه را باید در آفر واضح سازید.
4. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد و قیمت هائیکه بدون مهر و امضا قابل قبول نمیشاند. آفرهای قلم خورده گی بطور اتومات رد میگردد.
5. بازرسی تخنیک از کیفیت توسط تیم تخنیک داکار قبل از انتقال اموال صورت میگیرد.
6. تمام اموال باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.
7. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز مدار اعتبار باشد.
8. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را بشکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفقانه قرارداد قبل از امضا آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرا مؤفقانه قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.

9. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered quantity will be charged as penalty for each working day of delay.
  10. 2% Tax will be applicable on the companies which have valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax. DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
  11. All bidders should deposit amount of (50,000 AFN) to DACAAR AIB Bank Afghani Account (0528101008667400) as a Bid Security, otherwise; DACAAR has the right to take the decision.
- Note: All deposits (Bid Security/ Contract Performance Guarantee) will be refunded on proper application of vendors along with original bank deposit slip. The deposit (bid security/ contract performance guarantee) will not be refunded, if the supplier/ bidder withdraws or quits from the process.
12. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate and etc.)
  13. Award of the contract will be based on the price, quality, capacity and potentiality of bidder. The evaluation of bidder and their product will be carried out and DACAAR reserves the right to make the decision of awarding contract.
  14. Only relevant businesses and traders can apply. Offers from the irrelevant businesses and traders will be rejected.
  15. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
  16. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct onsite visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
9. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5% از ارزش مقدار مال تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز کاری از قرارداد گیرنده تادیه خواهد گردید.
  10. 2% مالیه برای کمپنی های راجستر شده و 7% مالیه برای کمپنی های که راجستر نمیباشد و یا هم مدار اعتبار جواز ایشان ختم باشد، از پول کمپنی وضع گردیده و توسط داکار، به وزارت مالیه پرداخت میشود، آغاز مبلغ مالیه از 1 افغانی میباشد.
  11. تمامی داوطلبان باید مبلغ 50,000 افغانی را بطور تضمین اشتراک در داوطلبی به حساب افغانی داکار (0528101008667400)، در بانک بین المللی افغانستان جمع نموده و رسید بانکی آنرا بداخل پاکت آفر بگذارند، در غیر آن داکار حق تصمیم نهایی را دارا میباشد.
- نوت: تمام تضمین ها (تضمین اشتراک در داوطلبی / تضمین اجرایی قرارداد) به اساس درخواست اشتراک کننده داوطلبی/ قرارداد کننده و ارایه اصل رسید بانکی پس پرداخت میگردد. داوطلب/ قرارداد گیرنده که از پروسه منصرف میگردد پول تضمین شان دوباره واپس نمیکردد.
12. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
  13. برنده شدن قرارداد نظر به قیمت، کیفیت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بررسی کمپنی و جنس صورت خواهد گرفت. البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد.
  14. تنها کمپنی های مربوطه میتواند قیمت ارایه نمایند. آفرها از مراجع نا مربوط رد میگردد.
  15. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با درنظرداشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایبند باشند.
  16. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به باخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرار داد گیرنده بازدید بعمل آورده و یا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.

17. DACAAR has a zero-tolerance policy on sexual exploitation, abuse and harassment, which is defined and described in the policy document "DACAAR policy on preventing and handling sexual exploitation, abuse and harassment".

17. داکار دارای پالیسی عدم تحمل در مورد سوء استفاده، بد رفتاری و آزار و اذیت جنسی میباشد و موقف داکار در همچون مسایل بطور تفصیلی در پالیسی مذکور تشریح شده است.

18. The winner supplier must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract.

18. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد انجام دهد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Address [jamal@dacaar.org](mailto:jamal@dacaar.org) or [wasimullah@dacaar.org](mailto:wasimullah@dacaar.org)

Sincerely Yours,

Manager - Logistics Unit

Date: September 24, 2025



# ANNEX (I)

## Budget Breakdown and Technical Specifications / فورم ارایه آفر و مشخصات فنی DACAAR ITB 38 PRF-702 to 704/DANIDA/2501-DANIDA/DAN1.5/NRM/09.2025

### Supply of Mixer and Solar Dryer for Mixer for DACAAR Program DANIDA Project in Nangarhar Province:

S.N	Item	Specifications	Unit	Quantity	Unit Price (AFN) (Including 2% or 7% Government tax and transportation cost )	Total Price (AFN) (Including 2% or 7% Government tax and transportation cost)
1	Mixer	- Local Made, Model: YM-SM20, Tank Capacity: 20Kg (Suitable for Fruits, Vegetable, or herbs) - Solar Panel 100 Watt - Material: Stainless Steel (SS304) - Thickness: 1.5 mm - Motor Type: DC motor - Blades: Stainless steel blades	Set	120		
2	Solar Dryer for Fruit and Veg	-Model: M21-D-YMMc.10, Capacity 10kg - Length: 1.20 cm - Width: 70 cm - Height: 1 Meter - Net Weight: 50 kg - Insulation Thickness: 0.6 cm - Thickness of Polycarbonate Aluminium (2 sheets) - Filtration: 25cc Glass 5m=60tax, length of the second lear 1.20cm, Solar 20 v, Tire 2ing, Tire 1.5ing, Color furnace baked Paint	No	120		
Grand Total: AFN						

Bidder Name: \_\_\_\_\_ اسم آفر دهنده:

Address and Stamp: \_\_\_\_\_ آدرس و مهر کمپنی

Contact No: \_\_\_\_\_ شماره تماس:

Email Address: \_\_\_\_\_ ایمیل آدرس:

Delivery period: \_\_\_\_\_ زمان تحویل دهی:

**ANNEX (II)**

**Tentative Delivery and Work Plan / پلان کاری تخمینی و انتقالات**

**DACAAR ITB 38 PRF-702 to 704/DANIDA/2501-DANIDA/DAN1.5/NRM/09.2025**

**Supply of Mixer and Solar Dryer for DACAAR Program DANIDA Project in Nangarhar Province:**

S/ N	Items	Item Specification	Unit	Quantity Based on Districts of Nangarhar Province			Total Quantity	Delivery and Distribution Place
				Haska Mina	Rodat	Kot		
1	Mixer	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Local Made, Model: YM-SM20, Tank Capacity: 20Kg (Suitable for Fruits, Vegetable, or herbs)</li> <li>- Solar Panel 100 Watt</li> <li>- Material: Stainless Steel (SS304)</li> <li>- Thickness: 1.5 mm</li> <li>- Motor Type: DC motor</li> <li>- Blades: Stainless steel blades</li> </ul>	Set	40	40	40	<b>120</b>	Delivery Location is in DACAAR Field Office in Nangarhar Province
2	Solar Dryer for Fruit and Veg	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Model: M21-D-YMMc.10, Capacity 10kg</li> <li>- Length: 1.20 cm</li> <li>- Width: 70 cm</li> <li>- Height: 1 Meter</li> <li>- Net Weight: 50 kg</li> <li>- Insulation Thickness: 0.6 cm</li> <li>- Thickness of Polycarbonate Aluminium (2 sheets)</li> <li>- Filtration: 25cc</li> <li>- Glass 5m=60tax, length of the second lear 1.20cm, Solar 20 v, Tire 2ing, Tire 1.5ing, Color furnace baked Paint</li> </ul>	No	40	40	40	<b>120</b>	

Contract Date	Tentative Delivery Date	Delivery Place
Starts Upon DACAAR Contract Final Approval	October 30, 2025	Delivery Location is in DACAAR Field Office in Nangarhar Province

**ANNEX (III)**  
**Technical Specification / مشخصات تخنیکي**  
**DACAAR ITB 38 PRF-702 to 704/DANIDA/2501-DANIDA/DAN1.5/NRM/09.2025**

Mixer

